

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen

**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

**Band:** 54 (1981)

**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

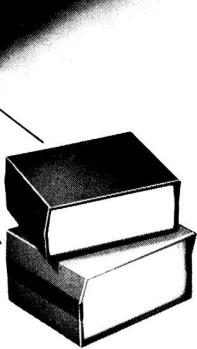
**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**NEU**

## Schalengehäuse aus Aluminium oder Kunststoff

**Kunststoffgehäuse**  
einfachste Ausführungen,  
kleine Dimensionen

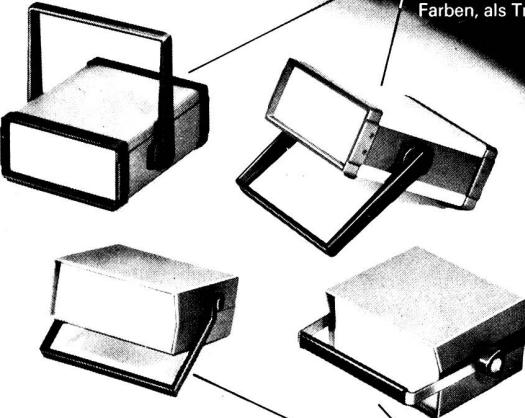


**Weitere Pluspunkte**

- einfache Montage
- Montagenuten eingebaut
- servicefreudlich
- handlich und stabil
- preisgünstig

**Aluminiumgehäuse**

modernes, formschönes Design, kunststoffkaschierte Schalenbleche aus Aluminium in verschiedenen Farben, als Trag- und Tischgehäuse verwendbar



**Kunststoffgehäuse**  
mit stufenlos einstellbaren Trag- und Stellbügeln

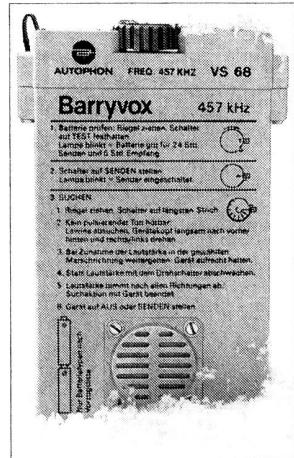
**ELMA**

**ELMA Electronic AG**  
CH-8620 Wetzikon  
01 933 01 41 – Telex 875 401

### 4 stichhaltige Gründe, die Barryvox® VS 68 zum sichersten Verschüttetensuchgerät machen:

**1.** Kein anderes Suchgerät ist in militärischen Feldversuchen derart hart auf Sicherheit getestet worden (es senkt noch wenn es im Wasser liegt).

**2.** Kein anderes Suchgerät verfügt über eine so perfekte Fertigungsqualität.



**3.** Kein anderes Suchgerät hat eine so grosse Reichweite, eine so starke Sendeleistung und Empfangsempfindlichkeit.

**4.** Kein anderes Suchgerät erreicht in objektiven Vergleichstests die Leistung von Barryvox.

Kein Wunder, dass Barryvox das meistverbreitete Verschüttetensuchgerät in den Alpen ist. Es verfügt über ausgezeichnete Referenzen: die Schweizer Armee, die Bundeswehr, die Armeen Frankreichs und Italiens, sämtliche Schweizer Rettungsdienste, die Deutsche Bergwacht und viele andere.

Barryvox ist auch für Private und für zivile Organisationen erhältlich. Sofort lieferbar zum Preis von Fr. 340.– Bei Sammelbestellungen ab 10 Stück Fr. 306.– Spezialrabatt für SAC-Mitglieder.  
Übrigens: Das Gerät wird komplett mit solider Etui und bequemen Tragschlaufen geliefert.

**AUTOPHON**

Autophon AG, Vertriebsleitung Schweiz, Stauffacherstrasse 145, 3000 Bern 22, Telefon 031 42 66 66



Nicht verpassen!

### asut-Seminar 81 Bürokommunikation

– eine Standortbestimmung

14. Mai 1981 in Bern

Das diesjährige Seminar der Schweizerischen Vereinigung der Fernmelde-Benutzer «asut» ist dem vielfältigen Thema Bürokommunikation – von der einfachen Lösung bis zum weltweiten Kommunikationsnetz – gewidmet.  
Sichern Sie sich frühzeitig einen Platz.



Auskunft bei:  
asut, Postfach 3210  
8023 Zürich  
Tel. 01 923 52 52